



財爺金句：

在民生方面，當經濟不景氣時，政府是不會吝嗇的，我們會繼續投放資源，提升必需的社會服務，同時也可刺激經濟，幫助有需要的人。

撥9億優化長者中心設施

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）隨着本港人口老化，社會福利開支亦連年增加，2012年至2013年度的相關總開支逾484億元，當中經常開支佔440億元，較2011年至2012年度的經常開支上升9%。為讓長者享用更理想的社區服務設施，當局計劃從獎券基金撥款9億元，今年起分階段為全港多達250間長者地區中心、鄰舍中心及活動中心改善內部環境及設施，優化為長者及長者提供的社區支援服務，預計整項翻新工程長達5至6年。

裝修內部環境及引入電腦

現時全港有210間政府資助及40間自負

盈虧的長者活動中心，但當中不少的設施日益殘舊，部分已10年沒有裝修，當局正計劃從獎券基金撥款9億元，為該些中心作內部環境裝修，並引入電腦及一些活動儀器，讓長者及護老者享用更優質的社區支援服務。

加強津助照顧癡呆症患者

據了解，現時每間中心均可向獎券基金申請撥款裝修，但今次大型翻新計劃將由社署一次過統籌，手續亦大幅簡化，而批出的款額則會因應中心面積大小而定。然而，為免區內同一時間有大量中心裝修，令長者減少選擇，有關計劃會在各區分階段推行，預計需時5至6年。

此外，社署自1999年起亦向所有津助安老院舍發放照顧癡呆症患者補助金，讓院舍增聘專業員工為癡呆症長者提供照顧及安排訓練活動，並於2009年至2010年度及2011年至2012年度，先後將補助金的資助範圍擴展至參與「改善質素計劃」的私營安老院舍，以及所有資助長者日間護理中心，用以聘請職業治療師、護士和社工及等額外人手或購買相關專業服務。當局在2011年至2012年度的相關開支為7,110萬元，涉及326間資助院舍及長者日間護理中心，約5,000名癡呆症長者受惠。昨日的預算案建議在新財政年度額

外增加1.37億元經常撥款，提高補助金。最新的補助金額為每名資助院舍長者每年4萬元；日間護理中心則為2.4萬元。



■退休人士賀先生及太太認為，今年財政預算案不錯，在職子女能受惠退稅措施，自己也獲全年差餉及補貼電費。香港文匯報記者彭子文攝

綜援雙糧 公屋免租 41億扶助基層

財爺稱一次性措施 不希望成經常性開支

香港文匯報訊（記者 林裕華）扶助基層是今次財政預算案的重點之一，當中提出多項紓困措施，包括向領取綜援、高齡津貼（生果金）及傷殘津貼受助人發「雙糧」，享有額外一個月津貼，料110萬人受惠。加上70萬戶公屋租戶超過200萬居民免租2個月、食物援助服務撥款「加碼」一億元等措施，共為基層「派糖」41億元，共約310萬人次受惠。財政司司長曾俊華表示，這些一次性措施可協助市民紓緩經濟下行的壓力，但不希望成為經常性開支，亦不擔心市民因而依賴政府。

今次預算案的部分紓困措施，會落實施政報告的建議，如向領取綜援、高齡津貼及傷殘津貼人士發放額外津貼，相當於一個月津貼的金額，即變相發「雙糧」，開支為21億元。當中，綜援佔13億元，「生果金」佔6億元，傷殘津貼佔2億元。消息人士指出，措施會讓110萬人受惠，領取綜援的有44萬人，「生果金」有52萬人，傷殘津貼有14萬人，但目前暫時沒有發放的時間表，稍後會向立法會財委會申請撥款。根據2011/12年度的實際情況，有關額外津貼於去年7月發放。

19億元減公屋租戶負擔

住屋方面，房協轄下20個屋邨將於4月加租6%，房委會亦稱會檢討公屋租金。政府為減少公屋居民租金負擔，預算案提出，政府為房委會轄下公屋租戶繳交2個月租金，至於房協乙類出租單位的非長者住戶，政府會為他們繳交2個月租金的2/3，共涉及開支19億元。

食物援助服務加碼1億

另外，政府去年年底增加一億元撥款，延續並改善短期食物援助服務，包括增加食物種類及供應新鮮食物。預算案指出，如有需要，政府會再增加一億元撥款，以擴展服務並讓更多基層市民受惠。

上述預算案提出的扶助基層紓困措施共計41億元。曾俊華表示，雖然預期今年通脹會緩和，但由於物價持續上升，且預料經濟會下行，市民生活仍面對很大壓力，有關措施可減輕市民經濟負擔，而推出一項性措施的目的，是不希望這些措施成為經常性開支，不擔心市民因而依賴政府。



■大批市民排隊索取財政預算案小冊子。香港文匯報記者梁祖彝攝

主要社會福利措施

Table with 3 columns: 項目 (Item), 涉款(元) (Amount), 受惠人數(人) (Beneficiaries). Rows include measures like public transport subsidies, housing relief, and food aid.

製表：香港文匯報記者 聶曉輝

年老夫妻：多項資助可解財困

香港文匯報訊（記者 歐陽麗珠）69歲的洗婆婆與71歲丈夫居於上水公屋單位。退休後，兩老只靠約10萬元的積蓄及生果金過活，其夫偶然也拾爛鐵、廢電線變賣，幫補生計。洗婆婆高興預算案提出為公屋住戶代繳兩個月租金、提供1,800元電費津貼，生果金出「雙糧」，令她一家今年最少可獲8,000元資助。

劃房家庭：基建上馬望有工開

懷孕5個月的黃太與丈夫及兩名年幼子女囑居在深水埗120呎的劏房，正輪候公屋。其夫月入約8,000元，扣除每月3,500元租金、700元水電費，只剩約3,800元支付一家的膳食、交通、子女學習等生活開支。她的丈夫從事建造業散工，工作日數不穩定，新年前2個月就試過有3/4日子沒工開。她表示，今年政府巨額投資在各項基建項目上，相信其夫未來有更多工作機會，有望改善家庭生活。



■居住在深水埗的黃太太及兩名子女。香港文匯報記者歐陽麗珠攝



■69歲住公屋的洗婆婆。香港文匯報記者歐陽麗珠攝

注資一億助傷殘人士就業

香港文匯報訊（記者 林裕華）本港今年的經濟預料放緩，失業率或回升。政府為保障殘疾人士就業，財政預算案提出向社會福利署推行的「創業展才能」計劃注資一億元，資助非政府機構成立小型企業，聘用殘疾人士，資助期由現時2年延長至3年，且會擴展計劃範圍，資助有關機構添置無障礙設施，上限為2萬元，預料2012/13年度起，社署每年要用800萬元推行計劃。

政府在2001年撥款5,000萬元，由社署推行「創業展才能」計劃，資助非政府機構成立小型企業，聘用的職員須最少半數為殘疾人士。計劃推行10年，共批出款項約4,600萬元，資助開設70項小型業務，包括清潔、餐飲服務、汽車美容、零售店舖

等，創造770多個職位，當中超過550個職位是為殘疾人士而設。財政司司長曾俊華表示，由於今年本港經濟預料放緩，失業率或回升，故向計劃注資一億元，資助期亦由現時2年延長至3年，加強資助，保障殘疾人士就業。

據政府消息人士指，社署會擴展計劃範圍，資助機構添置無障礙設施，如輪椅通道等，方便殘疾人士工作，資助方式是實報實銷，每項設施的資助上限為2萬元。社署亦會為教導殘疾人士工作的導師，設立一次性500元的導師獎勵金，估計有約2,000名導師受惠，但細節仍有待商討。消息人士指，預料2012/13年度起，社署每年要用800萬元推行計劃。

「N無人士」非全無受惠

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）新年度預算案未有再「派錢」。曾俊華強調，自己於去年已清楚說明派發6,000元計劃，是在特殊經濟、財政及政治考慮下的一次性藏富於民措施，而他今年在預算案諮詢時，亦聽到不同意見均反對延續計劃。

曾俊華昨日被問及「N無人士」在新年度預算案「全未受惠」時反駁指，特區政府新年度有70%的支出屬經常開支，其中6成為教育、福利及醫療，包括加強醫管局的服務，交通優惠計劃、新發進計劃、社區投資共享基金、長者廣東養老計劃等，未來一年更會投資基建700億元，較2007年多3倍，務求以最實際方式為所有市民提供高水平服務，同時以惠及最多人為施政目標，「但好難有措施可以令全部人都得益」。

擴展精神科個案服務至12區

香港文匯報訊（記者 陳寶瑤）上水彩園邨日前發生精神病患者疑斬斃保安員慘劇，引起公眾對精神病患者支援的關注。財政預算案公布，醫管局將動用5,400萬元，加強專為嚴重精神病患者而設的社區為本個案管理計劃；社署下個財政年度再獲撥款854萬元，擴展24間精神健康綜合社區中心，繼續為社福機構尋找永久會址。

醫管局將動用5,400萬

據悉，新一個財政年度，醫管局將動用5,400萬元，把專為嚴重精神病患者而設的社區為本個案管理計劃，由現時的8區，擴展至12區，新增4個地區包括中西區、南區、九龍城以及離島區，預料可額外為2,000個嚴重精神病患者提供服務，有關款項亦會用於加強醫院對精神病患者的照顧，提供跨專業治療。

為配合醫管局的個案管理計劃，當局在2010年撥出1.35億元予社會福利署，在全港各區設立精神健康綜合社區中心，提供以地區為本的一站式服務，當局再在2011/12及2012/13年度分別撥款3,937萬元及854萬元，為這些中心增加人手，配合醫管局的個案管理計劃和為更多有需要的人士服務。

全港設24精神健康中心

消息人士指出，政府撥款將用於增聘人手包括個案經理等，社署打算在全港各區開設24間精神健康綜合社區中心，但尋覓永久會址是一大障礙。社署表示，目前有6間中心已有永久會址及已開始運作，包括天水圍、灣仔、觀塘、沙田、深水埗及屯門；7間已有永久會址但未運作；2間正處於諮詢地方人士階段。此外，社署會就營辦機構提交在商業樓宇設置綜合社區中心的可行性，徵詢有關政府部門；社署至今已批准3個位於九龍城、荃灣及東區的綜合社區中心租賃商業樓宇設立臨時會址。



■昨日「出爐」的財政預算案，提出多項扶助基層的紓困措施。香港文匯報記者劉國權攝

增兒童住宿服務名額

香港文匯報訊（記者 廖穎琪）港府決定增加兒童住宿照顧服務名額和寄養服務津貼，以及繼續深水埗後，再於3個服務需求大的地區增設綜合家庭服務中心，預計每年開支約6,800萬元。此外，為紓緩日趨嚴重的邊緣青少年問題，當局將在將軍澳、馬鞍山及東涌各增加一隊青少年外展隊，每年的額外開支預計為1,200萬元。

目前兒童住宿服務分為兩大類，包括兒童院舍的院舍類別，及兒童之家、寄養家庭等非院舍類別。當局計劃未來2年分階段增加50個院舍及80個非院舍名額。社署數字顯示，目前有3,585個名額，其中1,020個為寄養家庭。現時寄養家庭的輪候期平均為3個月。當局由2007年起，共增加153個寄養家庭名額。

調高寄養家庭津貼至6,056元

另外，當局亦會調高向寄養家庭發放的寄養服務津貼，由現時每月基本津貼4,608元，大增31%至6,056元。但消息人士強調，大幅調整主要是因應通脹及增加計劃吸引力，近年提供寄養服務的家庭數目維持約900個，並無特別增減。

另外，繼去年在深水埗設立綜合家庭服務中心，當局會在其他服務需求較大的地區增設3間中心，全港中心的數目將會增至65間，為有需要的家庭，包括單親家長和少數族裔人士等目標組羣提供服務。增加兒童及家庭服務總計開支每年約需6,800萬元。

將軍澳馬鞍山東涌增外展隊

去年《施政報告》建議因應人口結構轉變及地區需要，增加青少年外展服務，昨日公布的《財政預算案》落實在將軍澳、馬鞍山及東涌各增加一隊青少年外展隊，提供輔導及協助邊緣青少年接受其他主流服務，當局盼望今年下半年可投入服務。這措施估計需增聘約30名社工，每年額外開支需1,200萬元。